

# Hiroshima NOW

11



2024

Español No.31

## Vacuna contra la covid-19 e Influenza

新型コロナウイルス、インフルエンザの定期接種「ひろしま市民と市政」10月15日号（P3）

La vacunación provisional contra la covid-19 fue finalizada el 31 de marzo de 2024. A partir deste año la vacuna contra la covid-19 será realizada conforme el programa de vacunación contra la influenza.

	Vacuna contra la covid-19	Vacuna contra la Influenza
<b>Quienes</b>	<p>Personas con 65 años de edad o más</p> <p>Personas entre 60 y 64 años de edad que sufren de enfermedad cardiaca, respiratoria, personas discapacitadas, o que sufren de alguna enfermedad autoinmune (SIDA), personas con certificado de nivel 1 de discapacidad.</p>	
<b>Periodo de disponibilidad, cantidad de dosis</b>	<p>Hasta el 31 de enero de 2025</p> <p>Dosis: una durante el periodo de disponibilidad</p> <p>*El periodo de disponibilidad difiere conforme la institución médica. Para más detalles consulte la institución médica directamente.</p>	
<b>Costo por persona</b>	3,200 yenes	1,600 yen
	<p>Aquellos los cuales su hogar recibe subsidio, o se encuentra exento del impuesto municipal basado en los ingresos.</p> <p>*En el día de su vacunación presente un documento que compruebe su exención.</p>	
<b>Como recibir la vacuna</b>	<p>Presente los documentos que comprueben su elegibilidad para recibir la vacuna (Tarjeta My Number, brevet de conducir, tarjeta de salud etc) en la institución médica de su elección. Rellene el formulario de vacunación en la ventanilla. *Personas elegibles no recibirán un cupón de vacunación.</p>	
<b>Información</b>	<p><a href="https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/korona/206315.html">https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/korona/206315.html</a></p> 	<p><a href="https://www.city.hiroshima.lg.jp/soshiki/72/296034.html">https://www.city.hiroshima.lg.jp/soshiki/72/296034.html</a></p> 

▶ Aquellos que no corresponden a lo mencionado o al periodo de disponibilidad, deberán pagar por su vacuna.

**Información:**

• **Ventanilla de información acerca del Covid-19 de la Ciudad de Hiroshima** Tel. 082-504-2957

• **Centro de Salud, municipalidad**

Municipalidad	Tel.	Municipalidad	Tel.
Naka-ku	082-504-2528	Asa Minami-ku	082-831-4942
Higashi-ku	082-568-7729	Asa Kita-ku	082-819-0586
Minami-ku	082-250-4108	Aki-ku	082-821-2809
Nishi-ku	082-294-6235	Saeki-ku	082-943-9731

